

Hallituksen esitys Eduskunnalle laeiksi Jyväskylän yliopistosta annetun lain 9 §:n, Joensuun yliopistosta annetun lain 9 §:n, Oulun yliopistosta annetun lain 9 §:n ja Kuopion yliopistosta annetun lain 7 §:n muuttamisesta

ESITYKSEN PÄÄASIALLINEN SISÄLTÖ

Esityksessä ehdotetaan muutettaviksi Jyväskylän, Joensuun, Oulun ja Kuopion yliopistoista annettujen lakien säännöksiä, jotka koskevat muulla kielellä kuin suomeksi annettavaa opetusta. Jyväskylän, Joensuun ja Oulun yliopistoissa saadaan käyttää muuta kieltä kuin suomea vain kyseistä kieltä opetettaessa. Kuopion

yliopistosta annetussa laissa ei ole kielenopetusta koskevaa säännöstä. Esityksen tarkoituksena on lisätä mahdollisuuksia muiden kielten kuin suomen käyttämiseen opetuskielenä.

Muutokset on tarkoitettu tulemaan voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

PERUSTELUT

1. Nykyinen tilanne ja ehdotetut muutokset

Jyväskylän, Joensuun, Oulun ja Kuopion yliopistoista annettujen lakien (899/80, 128/83, 1033/83 ja 129/83) mukaan näiden yliopistojen virka- ja opetuskielenä on suomi. Jyväskylän, Joensuun ja Oulun yliopistoista annetuissa laeissa on säädetty mahdollisuudesta käyttää ruotsin kieltä ja vierasta kieltä asianomaista kieltä opetettaessa. Oulun yliopistoa koskevassa säännöksessä on mainittu myös saamen kieli.

Vieraan kielen käyttämisestä Helsingin yliopiston opetuksessa on tarkoitus säätää yliopiston hallinnon uudistamisen yhteydessä. Nykyään Helsingin yliopistossa saadaan käyttää opetuskielenä muuta kuin suomen tai ruotsin kieltä tarpeen mukaan vierasta kieltä tai vieraskielistä kirjallisuutta esitettäessä. Åbo Akademista annettuun lakiin valmistellaan muutosta, joka koskee opettamista muulla kielellä kuin ruotsiksi. Nykyisin Åbo Akademiassa

saadaan käyttää muuta kieltä opetuskielenä tarpeen vaatiessa kyseisen kielen ja kirjallisuuden opetuksessa. Muissa korkeakouluissa muuta kieltä kuin kunkin korkeakoulun opetuskieltä tai opetuskieliä saadaan käyttää korkeakoulusta annetun lain mukaan joko tarpeen vaatiessa tai tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään. Ulkomaalainen opettaja, joka on määrätty joko tilapäisesti tai hallitusmuodon 84 §:n mukaan vakinaisesti toimimaan korkeakoulun opettajana, saa kaikissa korkeakouluissa käyttää yksinomaaisena opetuskielenään vierasta kieltä.

Korkeakoulujen kansainvälistämisen edistämiseksi on syytä lisätä mahdollisuuksia käyttää opetuskielenä muuta kieltä kuin suomea. Ruotsinkielinen tai vieraskielinen opetus edistää suomalaisten opiskelijoiden kielten oppimista ja parantaa ulkomaalaisten mahdollisuuksia opiskella suomalaisissa korkeakouluissa.

Näistä syistä ehdotetaan, että Jyväskylän, Joensuun, Oulun ja Kuopion yliopistoissa saatisiin käyttää opetuskielenä muuta kieltä kuin

suomea tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään. Säännös ulkomaalaisen opettajan oikeudesta opettaa vieraalla kielellä jäisi edelleen voimaan. Näistä yliopistoista annettuihin asetuksiin lisättäisiin säännös, jonka mukaan muuta kieltä kuin suomea saadaan käyttää opettaessa kyseistä kieltä ja tällä kielellä kirjoitettua kirjallisuutta sekä muussa opetuksessa yliopiston sisäisten määräysten mukaan. Suomenkielisen opetuksen riittävyys pystytettiin aina turvaamaan, koska opettaminen muulla kielellä edellyttäisi yliopiston nimenomaista päätöstä laissa ja asetuksessa säädettyjä tapauksia lukuun ottamatta.

2. Esityksen taloudelliset vaikutukset ja voimaantulo

Esityksellä ei ole taloudellisia vaikutuksia

Lait ehdotetaan saatettaviksi voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

Edellä esitetyn perusteella annetaan Eduskunnan hyväksyttäväksi seuraavat lakiehdotukset:

1.

Laki

Jyväskylän yliopistosta annetun lain 9 §:n muuttamisesta

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan Jyväskylän yliopistosta 19 päivänä joulukuuta 1980 annetun lain (899/80) 9 §:n 2 momentti näin kuuluvaksi:

9 §

— — — — —
Muuta kieltä kuin suomea saadaan käyttää opetuskielenä tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään.
— — — — —

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

2.

Laki

Joensuun yliopistosta annetun lain 9 §:n muuttamisesta

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan Joensuun yliopistosta 21 päivänä tammikuuta 1983 annetun lain (128/83) 9 §:n 2 momentti näin kuuluvaksi:

9 §

— — — — —
Muuta kieltä kuin suomea saadaan käyttää opetuskielenä tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään.
— — — — —

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

3.

Laki**Oulun yliopistosta annetun lain 9 §:n muuttamisesta**

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan Oulun yliopistosta 22 päivänä joulukuuta 1983 annetun lain (1033/83) 9 §:n 2 momentti näin kuuluvaksi:

9 §

— — — — —
Muuta kieltä kuin suomea saadaan käyttää opetuskielenä tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään.
— — — — —

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

4.

Laki**Kuopion yliopistosta annetun lain 7 §:n muuttamisesta**

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään Kuopion yliopistosta 21 päivänä tammikuuta 1983 annetun lain (129/83) 7 §:ään uusi 2 momentti, jolloin nykyinen 2 ja 3 momentti siirtyvät 3 ja 4 momentiksi, seuraavasti:

7 §

— — — — —
Muuta kieltä kuin suomea saadaan käyttää opetuskielenä tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään.
— — — — —

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 5 päivänä toukokuuta 1989

Tasavallan Presidentti

MAUNO KOIVISTO

Opetusministeri *Christoffer Taxell*

1.

Laki**Jyväskylän yliopistosta annetun lain 9 §:n muuttamisesta**

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan Jyväskylän yliopistosta 19 päivänä joulukuuta 1980 annetun lain (899/80) 9 §:n 2 momentti näin kuuluvaksi:

Voimassa oleva laki

Ehdotus

9 §

Ruotsin kieltä tai vierasta kieltä opettaessa saadaan tarpeen mukaan käyttää asianomaista kieltä.

Muuta kieltä kuin suomea saadaan käyttää opetuskielenä tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

2.

Laki**Joensuun yliopistosta annetun lain 9 §:n muuttamisesta**

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan Joensuun yliopistosta 21 päivänä tammikuuta 1983 annetun lain (128/83) 9 §:n 2 momentti näin kuuluvaksi:

Voimassa oleva laki

Ehdotus

9 §

Ruotsin kieltä tai vierasta kieltä opettaessa saadaan tarpeen mukaan käyttää asianomaista kieltä.

Muuta kieltä kuin suomea saadaan käyttää opetuskielenä tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

3.

Laki**Oulun yliopistosta annetun lain 9 §:n muuttamisesta**

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan Oulun yliopistosta annetun 22 päivänä joulukuuta 1983 lain (1033/83) 9 §:n 2 momentti näin kuuluvaksi:

*Voimassa oleva laki**Ehdotus*

9 §

Ruotsin kieltä, saamen kieltä tai vierasta kieltä opetettaessa saadaan tarpeen mukaan käyttää asianomaista kieltä.

Muuta kieltä kuin suomea saadaan käyttää opetuskielenä tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

4.

Laki**Kuopion yliopistosta annetun lain 7 §:n muuttamisesta**

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään Kuopion yliopistosta 21 päivänä tammikuuta 1983 annetun lain (129/83) 7 §:ään uusi 2 momentti, jolloin nykyinen 2 ja 3 momentti siirtyvät 3 ja 4 momentiksi, seuraavasti:

*Voimassa oleva laki**Ehdotus*

7 §

Muuta kieltä kuin suomea saadaan käyttää opetuskielenä tarpeen vaatiessa siten kuin asetuksella säädetään.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1989.

Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

